

Chers collègues,

Dans ce numéro :

Nouveau Conseil
d'administration
2012-2013 **2**

Conférence-café
par Gestion
FÉRIQUE pour
les retraités **5**

Randonnée de
vélo **5**

Retour
assemblée
générale **6**

Retour tournoi
de golf **9**

Compétition
québécoise
d'ingénierie **13**

Le printemps est beau et chaud au Saguenay cette année et cela nous permet de refaire le plein d'énergie. Je vous souhaite un été agréable à tous et surtout en santé et en sécurité.

Notre assemblée générale du 18 mai 2012 au Club de curling de Chicoutimi a eu lieu tel que prévu et nous vous présentons dans les pages qui suivent le nouveau conseil élu. Félicitations à tous!

Nous avons tenu suite à l'élection notre première rencontre annuelle, soit le « Lac à l'épaule 2012 » au centre hôtelier Cépale pour y définir nos objectifs annuels ainsi que les rôles et responsabilités de chacun à l'intérieur des comités. Je dois vous dire que je suis particulièrement motivé par le dynamisme qui règne au sein du Conseil d'administration et persuadé que cela saura se refléter tout au long de l'année à travers les diverses activités.

Il n'y a pas que la Section régionale qui a tenu ses élections. Je tiens à féliciter Mme Maude Cohen pour le travail colossal accompli durant son mandat et souhaiter le meilleur des succès à M. Daniel Lebel, ing. président de Maninge Groupe-Conseil, qui a été élu au poste de président de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Encore cette année, notre administrateur, M. Éric Potvin, ing. a été réélu au Comité exécutif comme vice-président en titre et vice-président aux Affaires professionnelles à Montréal.

Je tiens à féliciter toute l'équipe sortante pour leur excellent travail ce fut un réel plaisir de collaborer avec vous et au plaisir de recroiser vos chemins. Merci à Marc Lapointe, Serge Savard, Samuel Lemieux, Guy Cuerrier et Dany Lamontagne.

C'est avec intérêt, optimisme et détermination que je souhaite aux membres du Conseil d'administration 2012-2013 de la Section régionale un exercice rempli de belles réalisations et de créativité.

Bon succès!



**Ghislain Boivin, ing.
Président**

Conseil d'administration 2012-2013



Lors de l'assemblée générale du 18 mai 2012, la Section régionale Saguenay—Lac-St-Jean de l'Ordre des ingénieurs du Québec a élu son nouveau conseil d'administration.

Première rangée

Érika Dioskali, ing., Plan de visibilité et commandites, promotion de la profession et visites industrielles
 Patrick Perron, ing., Responsable des Visites industrielles et Réseautage volet sportif,
 Guy Lapointe, ing., Vice-président, Célébrons l'Excellence et promotion de la profession
 Alain Duchesne, ing., Formation continue et promotion de la profession
 Stéphanie Pilote, ing., Trésorière, Responsable plan de visibilité et commandites
 Ghislain Boivin, ing., Président, Responsable Célébrons l'Excellence et Colloque
 Pascal Lévesque, ing. Secrétaire et responsable Documentation, archives, guide opérationnel
 Lisa Laforte, ing., Formation continue et Célébrons l'Excellence

Deuxième rangée

Steve Peterschein Gagnon, ing., Responsable Formation continue,
 Bernard Vachon, ing., Réseautage volet social, RDV de l'ingénieur, 5 à 7 Découvertes et plan de visibilité et commandites
 Mathieu Tremblay, ing. jr., Responsable Réseautage volet social, RDV de l'ingénieur et 5 à 7 Découvertes,
 Sonia Perron, ing., Responsable Promotion de la profession.

Absents sur la photo:

Yves Rossignol, ing, Formation continue,
 Jean-Luc Cyr, ing., colloque, documentation, archives, guide opérationnel
 Alex Laprise-Deschênes, ing., Célébrons l'Excellence, visites industrielles et colloque

Exécutif 2012-2013



Guy Lapointe, ing. V-P,
Directeur Saguenay
Lac-St-Jean



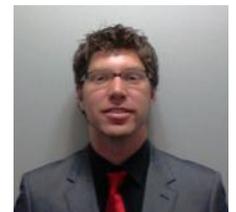
Ghislain Boivin, ing. Président
Directeur du développement des affaires



Stéphanie Pilote, ing.
Trésorière
Chargée de projets



Pascal Lévesque, ing.
Secrétaire
Ingénieur logiciel / Secteur Grand Montréal



Alex Laprise-Deschênes, ing.
Coordonnateur
projets stratégiques



Bernard Vachon, ing.
Directeur technique



Patrick Perron, ing. PA LEEDâ
Chef d'équipe - Électricité
Bâtiment



Sonia Perron, ing.
MBA NPDP
Chargée de projets



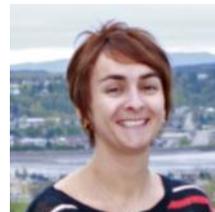
Steeve Peterschein Gagnon, ing.
Ingénieur Structure,
Pont et ouvrage d'art



Érika Dioskali, ing.
Ing. en Électricité sr



Mathieu Tremblay ing. jr.
Ing. junior industrie



Lisa Laforte ing.
Conseillère Lean,
Ingénierie Québec &
Gestion des
Entrepreneurs



Alain Duchesne, ing.
Chargé de projets en
géotechnique



Yves Rossignol, ing.
Directeur ingénierie



Jean-Luc Cyr, ing.,
Ingénieur logiciel





Notre équipe régionale multidisciplinaire est solidement implantée dans plusieurs secteurs soit, **industriel, énergie, bâtiment, infrastructures municipales, transport et environnement.**



À PROPOS DE GENIVAR

- + 50 années d'existence
- + 5 000 employés
- Présence dans plus de 100 villes au Canada et à l'international
- Projets dans plus de 35 pays
- Présence dans toutes les régions du Québec

Chicoutimi | Saint-Félicien | Chibougamau | Jonquière (ISAC, membre de GENIVAR)
www.genivar.com

SGS EST LE LEADER MONDIAL DE L'INSPECTION, DU CONTRÔLE, DE L'ANALYSE ET DE LA CERTIFICATION

Nos services :

- Surveillance de fabrication
- Inspection visuelle
- Inspection peinture et corrosion
- Inspection par essais non destructifs
- Certification et consultation en équipements de levage



- Essais métallurgiques et analyse de défaillance
- Certification d'importation
- Service de certification ISO-9001

SGS Canada inc.

Services industriels

2345, de la Métallurgie
 Jonquière (Québec) G7X 0B8

☎ (418) 547-6631

☎ (418) 547-6896

🌐 www.ca.sgs.com

Fier partenaire

de la Section régionale
 du Saguenay-Lac-Saint-Jean
 de l'Ordre des ingénieurs du Québec



Une équipe compétente et expérimentée de 770 employés dont 130 professionnels

- Ingénierie des chaussées
- Géotechnique et géoenvironnement
- Ingénierie des matériaux
- Toitures et étanchéité

GRUPE QUALITAS INC.

www.qualitas.qc.ca Tél. : 418-547-5716

Baie-Comeau • Brossard • Chibougamau • Gatineau • Granby • Laval • Lévis
 Longueuil • Mirabel • Montréal • Québec • Roberval • Saguenay • Saint-Jean-sur-Richelieu
 Saint-Jérôme • Sept-Îles • Sorel-Tracy • Trois-Rivières • Val-d'Or



roche.ca

Notre savoir-faire est à votre portée



On gère de près

1 800 463-2839

**AUX GRANDS DÉFIS
 LES GRANDS MOYENS**

**Cegertec et
 WorleyParsons
 unissent
 leurs forces**



cegartecworleyparsons.com

INGÉNIERIE ET GESTION DE PROJET
 MINES ET MÉTAUX
 HYDROCARBURES
 ÉNERGIE
 INFRASTRUCTURES
 ET ENVIRONNEMENT
 INDUSTRIE
 TRANSPORTS
 BÂTIMENT



Par Steeve Peterschein, ing.
Responsable du comité formation continue

Conférence / Pause-café FÉRIQUE

« La retraite pour les retraités »

Delta Saguenay, salle William Price
Le mercredi 19 septembre de 14 h à 16 h 30

Cette conférence s'adresse principalement aux retraités.

Lors de cette conférence, nous vous présenterons différents profils-clients ainsi que des stratégies qui vous permettront de maximiser l'avoir de la famille.

Que faut-il faire entre 60 et 71 ans ?

Comment maximiser ses revenus ?

Avec des marchés financiers en dent de scie et des taux d'intérêt près de zéro, comment vivre de ses placements ?

Que faire lorsque l'on perd son conjoint ?

Que faire pour régler la succession ?

Comment savoir si nous avons assez d'argent ?

Que faire avec cet argent ?

Et encore...



François Lincourt,
CFA., Pl. fin.,
représentant en
épargne collective
Directeur du
développement des
affaires chez
FÉRIQUE

IMPORTANT:

Cette activité est gratuite et est ouverte aux conjoints et conjointes

Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou
regionale@oigsaglac.com

Invitation à tous les amateurs de vélos!

Une randonnée en vélo pour les membres de l'OIQ et leurs conjoints et conjointes sera organisée le **jeudi 12 juillet prochain à 17 h 30** dans le stationnement du Costco de Chicoutimi. La randonnée sera sur le boul. Talbot en direction du parc des Laurentides et sera d'une durée d'environ une heure. **Cette activité est gratuite.**

Au retour, les cyclistes se donneront rendez-vous à La Cage aux Sports, 1611 boul. Talbot, Chicoutimi pour bière ou souper.

Noter que les personnes seront regroupées selon leur niveau (débutant, intermédiaire et avancé). Une belle occasion pour se pratiquer à rouler en peloton..

Venez-vous amuser en faisant de l'activité physique!

Informations: Patrick Perron, ing. (418) 548-5522 Pos. 330

Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou regionale@oigsaglac.com



Retour assemblée générale annuelle

C'est devant une cinquantaine de personnes que M. Ghislain Boivin, président de la régionale a présenté, en compagnie des responsables de comités, le bilan de l'année 2011-2012 se terminant le 31 mars 2012. Une année riche en projets et implication dans notre milieu.

L'assemblée générale du 18 mai dernier s'est déroulée rapidement alors que les conjointes assistaient à une conférence de Madame Johanne Boily, Designer sur les In et les Out de l'été 2012 en matière de décoration estivale extérieure. L'assemblée générale a été suivie d'une remise de certificats reconnaissance signés par Madame Maude Cohen, ing., présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec à quatre bénévoles de longue date de la Section régionale. Lors du souper, une centaine de personnes ont dégusté du crabs à volonté "un vif succès".



M. Ghislain Boivin, ing., président de la Section régionale, à gauche et au centre sur les photos, souligne avec sympathie le travail de quatre bénévoles qui quittent après plusieurs années d'implication intense.



M. Dany Lamontagne, ing. principalement impliqué dans la promotion de la profession de la profession de 2008 à 2012.

M. Guy Cuerrier, ing. principalement impliqué comme Directeur de 2004 à 2006, à la présidence de 2007 à 2011 et Président d'office de 2011 à 2012.

M. Marc Lapointe, ing. principalement impliqué dans les activités sociales (golf et Pizza) de 2006 à 2012.



M. Serge Savard, ing. principalement impliqué dans le comité Célébrons l'Excellence de 2010 à 2012.

Absent sur les photos:



M. Samuel Lemieux, ing., Métallurgiste au four, Elkem Métal, principalement impliqué dans le comité 5 à 7 Découvertes de 2010 à 2012.

Merci Samuel.



Notre président en réflexion



Guy Lapointe, ing. Visites industrielles



Steeve Peterschein Gagnon, ing., Formation continue



Dany Lamontagne, ing. Promotion de la profession



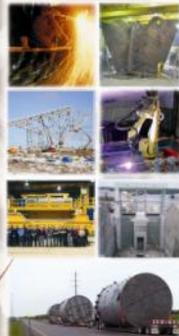
Activité des conjointes et les gagnantes de certificats cadeaux offerts par la designer Johanne Boily (en robe verte à droite) et la pétillante Lyne Belley conjointe de l'ingénieur retraité Alain Mignault.



Des projets... à l'échelle internationale

Service de conception, de fabrication, d'installation et de construction pour le secteur industriel.

Expertise de ces quatre compagnies réunies sous la bannière du Groupe CANMEC permet de satisfaire les besoins de nos clients en proposant une gamme complète de solutions, s'étendant de la fabrication de composants mécanique jusqu'à la réalisation de projets majeurs



GROUPE CANMEC

CANMEC INDUSTRIEL 1700, La Grande, Chicoutimi 418-543-6191	CANMEC LAJOIE SOMEC 1815, boulevard St-Paul, Chicoutimi 418-543-1515	CANMEC EX-SIM 3482, Chemin des Chênes, La Baie 418-544-5391	MÉCANIQUE PRO-CANMEC GC 1815, boulevard St-Paul, Chicoutimi 418-543-1515
--	--	---	--

www.canmec.com

Le Deauville

418-696-4144



Les meilleurs STEAKS

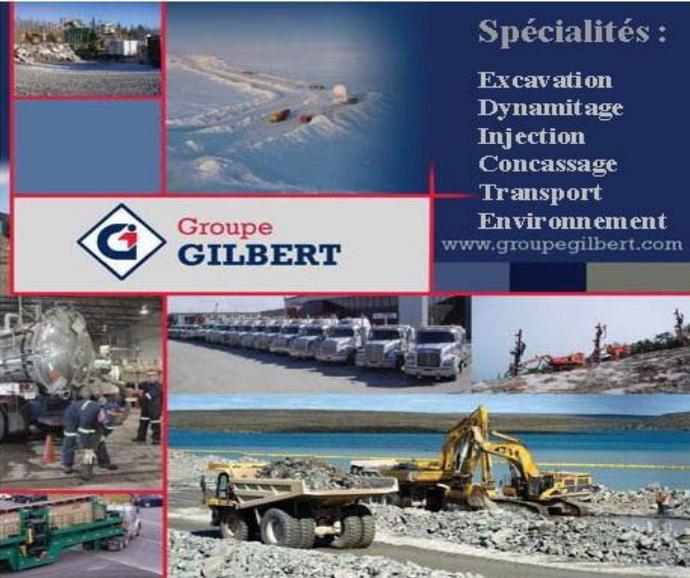
WWW.LEDEAUVILLE.COM

Spécialités :

- Excavation
- Dynamitage
- Injection
- Concassage
- Transport
- Environnement

Groupe GILBERT

www.groupegilbert.com




FÉRIQUE EXPRESS

LE MENSUEL D'INFORMATION FINANCIÈRE DES FONDS FÉRIQUE

Abonnez-vous gratuitement et recevez chaque mois, par courriel, une information pratique qui vous aidera à mieux comprendre les marchés financiers et à prendre en main vos finances personnelles.

FÉRIQUE Pour vous abonner : www.ferique.com/express/fr

INGÉNIERIE | CONSTRUCTION | GÉOTECHNIQUE | ENVIRONNEMENT
EXPLOITATION | URBANISME ET ARCHITECTURE DE PAYSAGE



DESSAU **LVM** **SIMO** **plania**

Alma | Chicoutimi | La Baie | Saint-Félicien

DESSAU.COM

Retour sur le golf 2012

NOS GAGNANTS 2012 L'équipe de BPR



De gauche à droite:
Ghislain Boivin, ing., président, Sébastien Bouchard, ing.,
Yoan D. Belley, architecte et Patrick Perron, ing.
Absent sur la photo: Nicolas Morissette, ing. jr

Quarante et une équipes ont bravé le soleil le 6 juin dernier au Club de golf d'Arvida. Nous avons offert aux joueurs un parcours rempli de concours de belles valeurs et une dégustation de produits régionaux de 'La Mouchetée'. Cette entreprise a conquis les investisseurs lors de l'émission 'Dans l'œil du Dragon' de Radio-Canada.

Au trou # 2, les ingénieurs avaient la possibilité de gagner un forfait VIP pour 4 personnes à la pourvoirie "Poulin de Courval" d'une valeur de 8 000\$ commandité par Roche et l'Association Chasse et pêche de Rivière Éternité pour un trou d'un coup. Malheureusement, personne n'a gagné.

Nous avons complété la journée à l'Hôtel Delta de Jonquière où 241 personnes étaient présentes. Nous avons un nouveau jeu cette année. Les ingénieurs qui participaient au tournoi et présents au souper couraient la chance de gagner 1000 \$ en argent. C'est M. Sylvain Goulet, ing. Directeur principal - Saguenay / Lac St-Jean Coordonnateur SST - Groupe Qualitas l'heureux gagnant.

Un gros merci à M. Laurent Dufort, ing. Coordonnateur Industrie LD pour le prêt d'un chapiteau pour le trou # 4 et à M. Gilles Savard, ing. Président Directeur général des Équipements Acharid pour le prêt d'un 4 roues en démonstration au trou # 1 et d'un autre pour le responsable de la journée sur le terrain.

Merci d'avoir participé en grand nombre et rendez-vous au **5 juin 2013**.





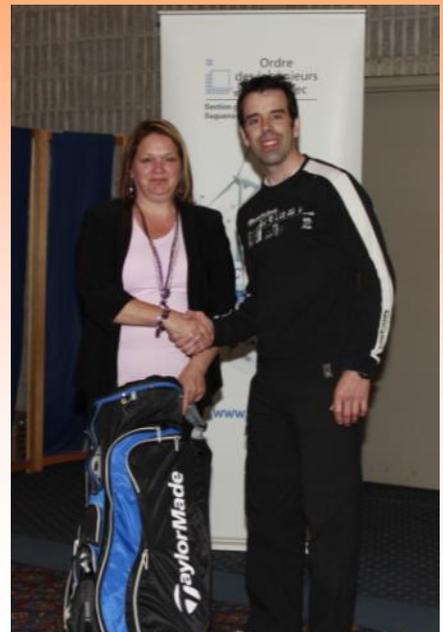
M. Ghislain Boivin, ing. a remis à M. Steeve Kenny, Directeur général de l'Association pour la promotion des droits des personnes handicapées (APDPH) un chèque de 500 \$.



Concours photos infrarouge Trou # 10
Mme Nadia Tremblay, Thermographe infrarouge – Niveau 2 en conformité avec ASNT chez Infra Saglac a remis à M. Hugo de la Sablonnière, ing., Directeur-Structure Énergie BPR un super/nuit/déjeuner à la pourvoirie du Cap au Leste à Sainte-Rose-du-Nord offert par Infra Saglac..



Trou # 17 -Pariez pour faire mieux avec Samuel Reid
M. Michel Tremblay, Directeur infrastructure chez Génivar a remis à M. Jean-François Landry, Directeur général de Récupère Sol un BBQ d'une valeur de 700 \$ offert par Génivar en collaboration avec La Coop Nutrinor.



M. Frédéric Simard "Planificateur financier " de l'équipe des conseillers mobiles des Fonds FÉRIQUE a remis à Mme Lyne Thomas un sac de golf offert par Gestion FÉRIQUE.





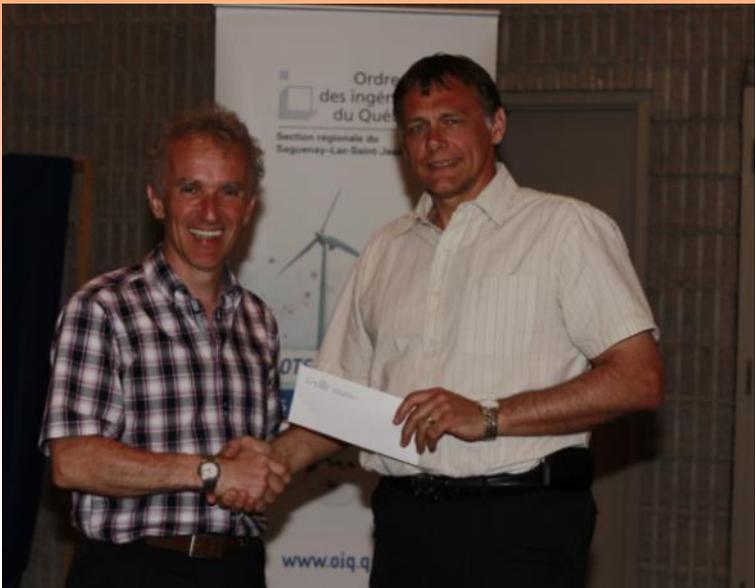
M. Bruno Savard, ing. PMP, Directeur - Bureau de Gestion de Projet chez Roche est l'heureux gagnant d'un téléviseur 42 pouces Panasonic.
Ce prix est remis par Mme Florence Landry, ing. Chef de Services Ingénierie Québec & Gestion des Entrepreneurs



Un ensemble de 2 outils Milwaukee sans fil à batterie comprenant un marteau perforateur/visseur et une perceuse-visseuse à percussion d'une valeur de 700 \$ offert par Groupe LD.
La gagnante de ce prix est Mme Florence Landry, ing. Chef de Services Ingénierie Québec & Gestion des Entrepreneurs remis par M. Jocelyn Roland, ing, représentant Toshiba.



Gagnant du notre prix de **1000 \$ en argent**, M. Sylvain Goulet, ing. Directeur principal Saguenay/Lac-St-Jean, Coordonnateur SST - Qualitas.
Ce prix est remis par M. Ghislain Boivin, ing., président de la Section Régionale.



FjordTech® Industrie

2760, boul. de la Grande-Baie Nord
La Baie, (Québec) G7B 3N8
Tél: (418) 544-7091 Sans Frais: (866) 266-5181
Fax: (418) 544-3739
info@fjordtech.qc.ca



Elkem Chicoutimi

UN PROGRAMME DE GÉNIE

Adhérez au programme financier¹ pour ingénieurs
et profitez d'avantages dont vous n'avez même pas idée.

Passez nous voir et vous verrez.

banquedesingenieurs.ca

Fière partenaire
Ordre
des ingénieurs
du Québec



¹Le programme financier de la Banque Nationale constitue un avantage offert aux ingénieurs et aux diplômés en génie au Canada qui détiennent une carte Platine MasterCard de la Banque Nationale et qui sont citoyens du Canada ou résidents permanents canadiens. Aucune adhésion à une association professionnelle n'est requise. Une preuve de votre statut professionnel vous sera demandée.

Erratum



Une erreur s'est produite dans l'identification des gagnants du tournoi de curling du 27 janvier 2012. Nous nous en excusons.

De gauche à droite: MM. Jean Paquet, ing., Ville de Saguenay, Jean-Paul Paquet, ing., retraité, Marc Fortin, ing., retraité et Jean-Pierre Fortin, ing. de STAS-Unigec.

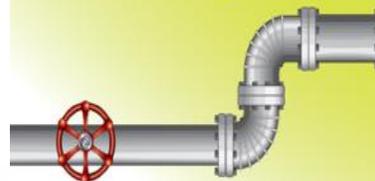


Fier partenaire de la Section régionale
du Saguenay-Lac-Saint-Jean
de l'Ordre des ingénieurs du Québec



Concours énergia 2012

Plus de 20 ans de reconnaissance du génie d'ici en matière de maîtrise de l'énergie et d'efficacité énergétique.



Inscrivez votre projet

Date limite : 19 septembre 2012, 16h
www.aqme.org/energia



La Compétition québécoise d'ingénierie

La Compétition québécoise d'ingénierie réunit les 220 meilleurs étudiants en génie, provenant de douze facultés de la province, pour une durée de quatre jours. Ces derniers exerceront leur puissant talent de futurs ingénieurs dans le cadre de sept catégories d'activités plus intéressantes les unes que les autres, soit : Génie-conseil, communication scientifique, design innovateur, conception senior, conception junior, réingénierie et les débats oratoires. L'an prochain, cet événement aura lieu à Chicoutimi du 24 au 27 janvier.

C'est un budget frôlant les 200 000\$ qui est nécessaire au bon déroulement de l'évènement. Notre belle contrée lointaine aura le grand plaisir d'accueillir quelques-unes des grandes compagnies partenaires québécoises. Cela se voit être une chance et une occasion en or pour nos futurs ingénieurs de s'immiscer dans le monde de l'ingénierie et pour créer de bonnes relations avec les firmes et entreprises. C'est aussi une opportunité pour les firmes régionales d'attirer les étudiants qui participent à la compétition et qui ne connaissent pas les avantages incroyables qu'offre le Saguenay Lac-Saint-Jean.

En plus d'une formidable expérience, cette compétition est sans conteste, un indubitable puits de connaissances et de divertissements. Par la simple observation ou par la participation, être présent pour la CQI, c'est une expérience inoubliable. C'est aussi une chance incroyable de faire voir notre magnifique région à des étudiants qui en seront à un premier voyage dans notre royaume. Les gagnants de la compétition québécoise auront ensuite la chance de représenter le génie québécois au niveau canadien.

C'est un défi gigantesque qui attend le comité organisateur. L'organisation de cet événement nécessite de nombreux responsables et bénévoles en plus des participants locaux. En tout, c'est près de 80 étudiants de l'UQAC qui participeront à cette activité. Quand on sait qu'environ 400 étudiants sont en ingénierie à l'UQAC (incluant les temps partiels), on comprend l'effort de mobilisation nécessaire à la réussite du projet.

L'UQAC va aussi innover dans cet événement à plusieurs niveaux. Premièrement, comme la profession d'ingénieur demeure un bastion masculin, un prix a été créé pour l'étudiante s'étant le plus démarquée durant la compétition. Aussi, pour faire rayonner la profession et intéresser les jeunes à choisir ce métier, certaines compétitions seront présentées devant public et les écoles secondaires seront invitées. Pour les élèves, il s'agit d'une chance unique, car la CQI n'a eu lieu à Chicoutimi que deux fois en 28 ans avant 2013.

Nous vous invitons donc en grand nombre à cet événement, que ce soit à titre de commanditaire, de public ou de parent. Pour en connaître davantage sur la compétition, vous pouvez visiter le site Internet.

www.cqi-qec.qc.ca

Jocelyn Tremblay
Étudiant 2e année génie civil
UQAC



Compétition de conception senior présentée devant public.

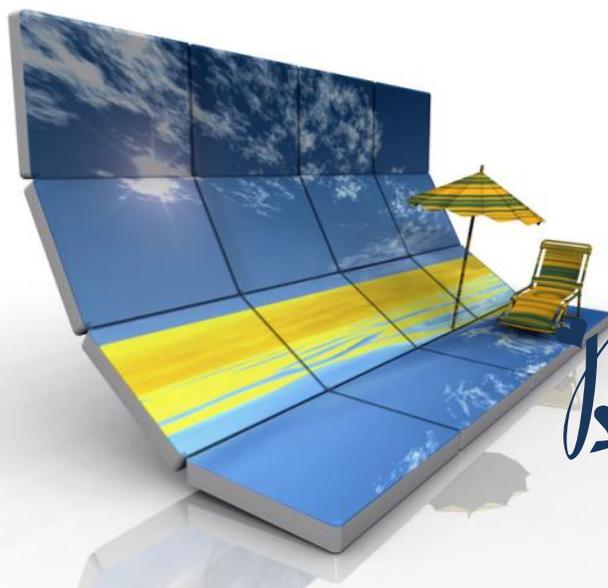
UNE FORCE RÉGIONALE EN INGÉNIERIE

BPR

RIGUEUR ET AUDACE
EN INGÉNIERIE

BÂTIMENT – EAU – INDUSTRIEL – PROJETS IAGC- SERVICE D'INGÉNIERIE D'USINE- ÉNERGIE – ENVIRONNEMENT – TRANSPORT – TRANSPORT ET DISTRIBUTION D'ÉNERGIE – INFRASTRUCTURE – HYGIÈNE ET SANTÉ – PRODUCTION D'ÉNERGIE – GESTION DE PROJET – TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS – CONCEPTION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

www.bpr.ca



Bon été à tous !

Ce bulletin est adressé à tous les membres de la Section régionale Saguenay—Lac-St-Jean de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Les responsables de la publication comptent sur la collaboration de tous pour les informer des sujets susceptibles d'intéresser l'ensemble de leurs collègues.

Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement pour alléger le texte.

Rédaction : Services Logistiques CP

Tirage : 1894 exemplaires

Secrétariat O.I.Q.

Saguenay—Lac-Saint-Jean

Succursale Racine, C.P. 8205, Chicoutimi (Québec)
G7H 5B7

Clairette Pepin: 1-800-480-2470

SAVIEZ-VOUS QUE
Vous pouvez rejoindre le
site Web de la
Section régionale du Saguenay-
Lac-St-Jean
à l'adresse:
<http://www.oiqsaglac.com>